

IL-FILOSOFIJA TA' L-IMHABBA

(*Mill-Ingliż ta' P. B. Shelley*)

In-nixxiegha tghib fix-xmara
 Wix-xmajjar fl-Ilmijiet,
 Ġewwa s-sema s-shab jithalltu
 Bl-aktar helwa tqanqiliet;
 Xejn fid-dinja m'huwa waħdu
 Bħala amar mill-ħolqien
 Kollox kollox dlonk jiltaqa',
 Ġhax m'hux hekk aħna flimkien?—

Ara l-iġbla tbus is-sema
 U l-mewġ iġħannqu lil xulxin;
 L-ebda warda qatt ma éaħdet
 Thobb lil huha għal xi ħin;
 Dawl ix-xemx iġħannaq lil artna,
 L-iġbla, il-qamar bit-tlellix:
 X'tiswa din in-nisġa helwa
 Jekk int bewsa ma ttinix?

ĠORG PISANI.